

Geachte sponsor,

Nu de vakantieperiode weer bijna voorbij is willen wij u weer informeren over onze activiteiten in Roemenië. In deze nieuwsbrief krijgt u tevens een indruk van de kinderkampen in Boga, die de afgelopen weken hebben plaatsgevonden. Verder hebben we nieuws over "onze" gezinnen in Roemenië, de nieuwe website en onze speciale acties, die in de komende maanden gaan plaatsvinden. We wensen u veel leesplezier en als u wilt reageren dan kan dat via ons e-mailadres: [info@fsrom.nl](mailto:info@fsrom.nl) of telefonisch bij een van de sturgroepleden (zie onderstaande telefoonnummers).

## Bogakampen: 120 gelukkige kinderen ...

Felicia ligt in bed en kan nauwelijks slapen. Gespannen ligt ze in bed... morgen, dan is het de grote dag. Weken heeft ze er al naar uitgekeken... Haar broer Pavel had al hele mooie verhalen verteld. Zijn ogen begonnen steeds weer te glimmen als hij haar vertelde wat hij vorig jaar allemaal beleefd had.... Maar ja, kon ze nou maar slapen, ze was ook zo zenuwachtig. Morgen, dan mag zij voor het eerst met Ani en Grig mee naar het kinderkamp in Boga. Ze hadden haar verteld dat ze gingen wandelen en zwemmen en dat ze allerlei spelletjes gingen doen. Er zou ook iemand een verhaal gaan vertellen en ze zouden met elkaar gaan zingen... dat leek haar allemaal zo fijn... Langzaam vallen haar ogen tenslotte toch dicht en droomt ze van al die dingen die ze de komende week in Boga zal gaan doen....

Niet alleen Felicia maar ook nog vele andere kinderen, hebben waarschijnlijk zo in bed gelegen. Want voor kinderen is een week op kamp in Boga echt een groot feest. Als je ouders niet of nauwelijks geld hebben om eten te kopen, kan van vakantie vieren al helemaal geen sprake zijn. Dankzij het werk van FSR en uw financiële bijdragen konden dit jaar 120 kinderen genieten van een heerlijke week.

Het was tijdens de kampweken erg warm in Roemenië. Naast dat dit mooie weer allerlei voordelen heeft, bijvoorbeeld voor de buitenactiviteiten, ondervonden onze medewerkers ook de nadelen van warme, droge zomer. Zo was de bron waaruit het kamp wordt voorzien van water bij aankomst van de eerste groep kinderen nagenoeg opgedroogd. Het water moest hierdoor op rantsoen. Dit betekende ondermeer dat de kinderen minder

In dit nummer:

- Bogakampen: 120 gelukkige kinderen...
- Positieve ontwikkeling in sponsorgezinnen
- Vernieuwde website steeds vaker bezocht
- Speciale acties in de komende periode

vaak konden douchen. Gelukkig stond er nog wel wat water in een nabij gelegen rivier, zodat er een alternatief voor handen was. De kinderen vonden dat natuurlijk prachtig.



## Nieuwe vrienden maken in Boga ...

Daarnaast werden onze medewerkers tijdens deze hittegolf ook nog geconfronteerd met een kapotte vriezer en een bezoek van de voedselwarenautoriteit in verband met een landelijke salmonella-inspectie. Maar ook deze zaken werden op een efficiënte manier opgelost. Het allerbelangrijkste is dat de kinderen volop hebben genoten. Een onvergetelijke ervaring voor hen, die normaal gesproken onder zeer arme en moeilijke omstandigheden leven. En als je in de bus op weg naar huis dan de gezichten van deze kinderen ziet, dan weet je dat zo'n week in Boga van onschatbare waarde is....

## Positieve ontwikkeling bij sponsorgezinnen

Een enkele keer krijgen wij de vraag voorgelegd of het sponsoren van Roemeense gezinnen wel een goede manier van hulpverlening is.

Op zich een goede vraag, als je de berichten hoort en leest over de groeiende economie in Roemenië. Er is echter een grote groep arme mensen, die niet van

deze economische vooruitgang kan profiteren. Als Stuurgroep FSR staan we daarom nog steeds achter onze doelstelling; het helpen van onze arme Roemeense medemens. Op grond van de wekelijkse verslagen uit het veld en onze ondersteuningsreizen, weten we dat de nood onder bepaalde bevolkingsgroepen nog steeds groot is. Soms komt dat omdat de betrokkene zelf geen mogelijkheden heeft om iets aan zijn of haar situatie te verbeteren. Bijvoorbeeld in geval van een oudere weduwnaar of weduwe, die niet in staat is om nog een eigen inkomen te verdienen. Zonder de aanwezigheid van voldoende sociale zekerheden, is deze groep mede afhankelijk van hulp van buitenaf. Dit geldt zeker ook voor de arbeidsongeschikten.

Er zijn echter ook gevallen, waarbij hulp van buitenaf slechts tijdelijk nodig is om een bepaalde periode te overbruggen. Juist bij deze laatste groep kan de hulp van FSR het benodigde steuntje in de rug zijn om deze mensen op weg te helpen. Een paar praktijkvoorbeelden:

- In het najaar van 2002 zijn we begonnen met de sponsoring van de familie Capus. Dit echtpaar met negen kinderen was net verhuisd naar een huis op het platteland buiten Oradea, omdat ze de huur van hun appartement in de stad niet meer konden opbrengen. We hebben deze familie een aantal jaren ondersteund met een maandelijks voedselpakket, kleding en groentzaden. Inmiddels hebben een aantal kinderen hun opleiding afgerond en zijn aan het werk gegaan. Hierdoor is deze familie weer in staat om voor zichzelf te zorgen. De familie is heel dankbaar dat ze met behulp van FSR een aantal jaren hebben kunnen overbruggen. Zonder deze hulp had de situatie van deze familie er veel minder rooskleurig uitgezien.
- Ook andere families, zoals de families Balogh en Stoica, konden we op vergelijkbare wijze een aantal jaren ondersteunen. Ook bij deze gezinnen zien we dat de oudste kinderen inmiddels werk hebben en zo een positieve financiële bijdrage aan het gezin kunnen leveren.
- Een ander voorbeeld is de familie Gerghely. Een aantal jaren geleden hebben we hen een lening verstrekt, zodat ze hun huis konden opknappen. Op dat moment hadden ze daar geen geld voor, terwijl de woonsituatie erg schrijnend was. Ze leefden in één grote ruimte, waarin het gezin met drie kinderen moest wonen, eten en slapen. Dankzij onze lening heeft Mihai Gerghely twee slaapkamertjes kunnen maken, waardoor de leefomstandigheden enigszins zijn verbeterd. Dankzij het feit dat de heer Gerghely in de laatste jaren een aantal keer in Duitsland heeft gewerkt, heeft het gezin de lening van FSR intussen weer kunnen aflossen.

Ook al lijkt onze hulpverlening vaak een druppel op een gloeiende plaat, toch geven bovengenoemde ontwikkelingen aan dat we met onze hulpverlening nog steeds op het goede spoor zitten. We zullen dan

ook, zolang we daartoe in staat worden gesteld, met deze hulpverlening doorgaan. We zijn dankbaar dat we dat kunnen dankzij uw bijdragen en we hopen natuurlijk dat u ons de komende jaren ook blijft ondersteunen.

---

### **Vernieuwde website wordt steeds vaker bezocht**

Na enkele maanden is onze vernieuwde website nu volledig operationeel en daar zijn we best een beetje trots op. Heeft u net zoals vele anderen onze website al eens bezocht? Als u hiertoe de mogelijkheid heeft is dat zeker de moeite waard. Uitgebreide informatie over onze organisatie, de projecten en de acties is hier te vinden. Ook staan er een aantal mooie diaserieën op, zodat u ook zelf eens bij onze projecten kunt kijken....

---

### **Speciale acties in de komende periode**

De komende maanden staan weer bol van de activiteiten:

- Na de zomer hopen we opnieuw een kledingtransport klaar te maken voor de sponsorgezinnen.
- Voor de winter hopen we middels specifieke giften weer voldoende geld binnen te krijgen om alle kinderen uit de sponsorgezinnen te voorzien van nieuwe winterschoenen.
- Daarnaast willen we de schoolgaande kinderen ook weer voorzien van vitaminen. De laatste jaren hebben we met dit project zeer positieve resultaten geboekt. De kinderen hebben dankzij dit project een betere weerstand en halen betere resultaten op school.



Helpt u mee om deze projecten tot een succes te maken?

---

### **Tot slot...**

Zoals u weer kunt lezen is FSR volop in beweging! We beseffen dat dit alleen maar mogelijk is omdat onze Hemelse Vader zo goed voor ons zorgt en omdat Hij het werk wil zegenen. Wilt u met ons bidden dat God ook in de toekomst met ons mee zal gaan? Hartelijk dank voor uw medeleven.

Met vriendelijke groeten, de Stuurgroep FSR,

*André Buijs, Fred Drenth, Arie Eveleens, Albert Koning,  
Jan Swijnenburg, Jan Venema en Herro Vogel*